

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 45/46 (1905)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MASCHINENFABRIK OERLIKON

OERLIKON  
BEI ZÜRICH

Fahrbare und tragbare  
Elektrische Antriebe

für Fabrikations-, Montage- u. Bauzwecke  
Tragbare Hand-Bohrmotoren  
zum Bohren, Ausreiben und Versenken  
Transportable elektrisch angetriebene  
Schnellbohrmaschinen

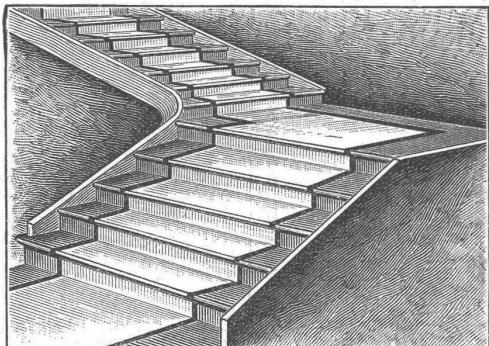
Schweiz. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildegg

Dr. P. Karrer, vorm. Rilliet & Karrer.

⊕ Patent Nr. 9080

Treppenstufen aus Xylolith

für Belag von

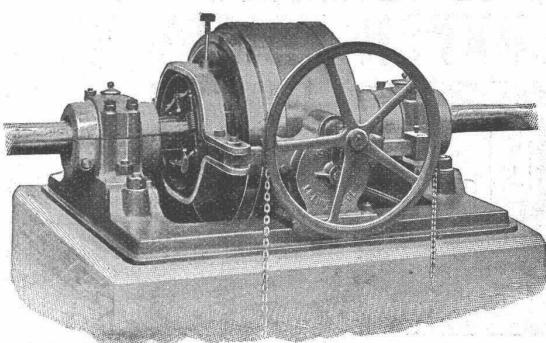


Eisernen Treppen; Hölzernen und Betontreppen;  
Wendeltreppen; abgelaufene Sandsteintreppen.

Grosse Standsicherheit, feuersicher, grösste Solidität.  
Unifarben oder mit gefärbtem Treppenläufer.

⊕ Einzig in der Schweiz bis jetzt ca. 200 000 m<sup>2</sup> Böden und  
ca. 10 000 Treppenstufen gelegt. ⊕

Gesellschaft der  
L. von Roll'schen Eisenwerke  
Eisenwerk Glus (Kt. Solothurn)



Benn's Patent Reibungskupplungen

Zum Ein- und Ausrücken von ganzen Wellensträngen oder einzelnen  
Maschinen während des Betriebes. Vollständig geschlossene Aus-  
führungsform; für höchste Tourenzahlen verwendbar; selbsttätige  
Schmierung der inneren Teile.

Lager mit Ringschmierung:

Sellerslager mit herausnehmbarer unterer Laufschale, ⊕ Patent, als  
Stehlager, Hängelager, Wand- und Säulen-Konsollager.

Feste Stehlager mit herausnehmbaren Weissmetall- oder Bronzeschalen  
für Massivwellen und Hohlwellen.

Komplette Transmissionsanlagen für alle Industriezweige.

Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt  
sich B. Emch, Ingenieurbüro, Bern, Mattenhofstr. 37.

Jahres-Prod.  
40,000 Tonnen.

Chamotte.  
"Rhenania" A.G.  
Bendorf a./Rh.  
Dinas.  
Erstklassige, hochfeuerfeste und säurefeste Fabrikate.

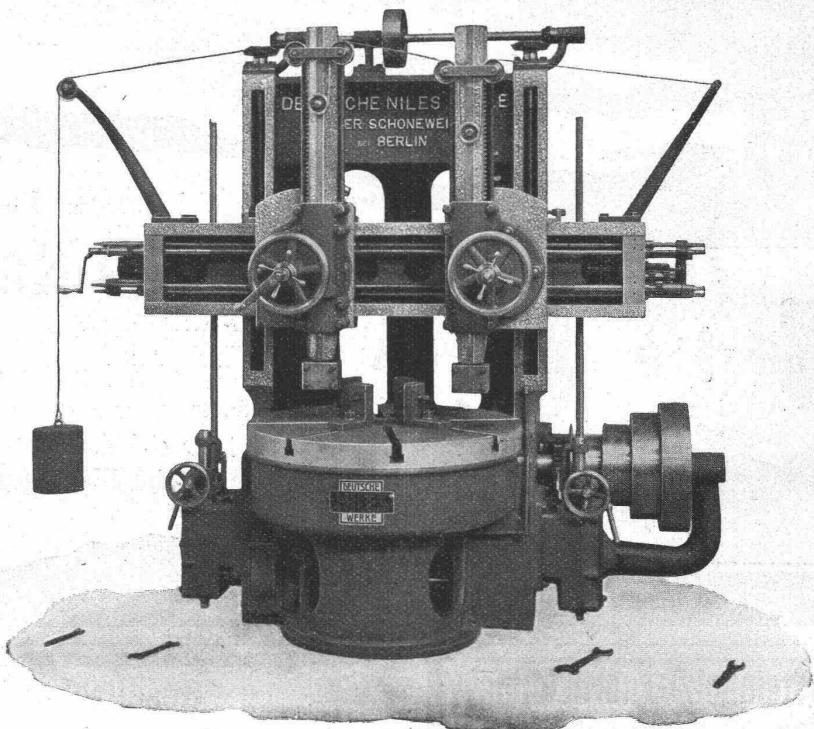
Zweigfabriken:  
Forstb. Aachen  
Neuwied. Sinzig

# Deutsche Niles-Werke Berlin - Oberschöneweide.

Eisen- und Metallgiesserei. Spezialität: Maschinen- u. Apparatenbau.  
**Mittlere und schwere Werkzeugmaschinen amerikanischer und deutscher Bauart,**  
 nur in Präzisionsausführung.

Generalvertretung für die Schweiz: Ingenieur Rud. Falkner in Liestal b. Basel.

Leitspindel-Drehbänke  
 Karussell-Drehbänke  
 Säulen-Bohrmaschinen  
 Radial-Bohrmaschinen  
 Mehrspindel-  
 Bohrmaschinen  
 Hobelmaschinen  
 do. für Schienen  
 do. für Bleche  
 Stoßmaschinen  
 Shapingmaschinen  
 Horiz. Bohr- u. Fräsmaschinen  
 Horizontale Bohrwerke  
 Zylinder-Bohrmasch.  
 Fräsmaschinen m. horiz.  
 u. vertik. Spindeln  
 Blech-Biege- u. Richtmaschinen



Räder-Drehbänke  
 Achsen-Drehbänke  
 Räder-Ausbohrmaschin.  
 Schienen-Bohrmaschin.  
 Kurbelzapfen - Ausbohrmaschinen  
 Pleuelstangen-Ausbohrmaschinen  
 Hydraul. Pressen zum Aufziehen der Räder  
 Bandagen-Drehbänke  
 Aufwurfhämmer  
 Riemenscheiben - Bohrmaschinen  
 Wellen-Drehbänke  
 Geschoss-Drehbänke  
 Spezialmaschinen für Eisenbahn-Werkstätten  
 etc. etc. etc.

Karussell-Drehbank von 1000 mm Durchmesser

## LUXFER-PRISMEN



erhellen dunkle Räume durch  
**TAGESLICHT.**

Kellerbeleuchtung durch Einfallichte.  
 Für bestmögliche Lichtausnutzung verlange man unsere kostenlosen Voranschläge.

Feuersichere Fenster aus Elektroglas.  
 Broschüren und amtliche Gutachten durch das  
**Deutsche Luxfer-Prismen-Synd.**  
 G. m. b. H. Berlin S., Ritterstrasse 26.

*Fabriken in Berlin u. Bodenbach a. E.*

ALLEINVERTRETER für die Ostschweiz: **ROB. LOOSER, ZÜRICH V.**  
 Kreuzplatz Nr. 1. Telephon Nr. 652.

**Heliographie- und Paus-Papiere**  
**Lichtpausen**  
 in **Heliographie**  
 in **Lichtpausen**  
 und in **Paus-Papiere**  
 liefern

**Hatt & Cie, Zürich,**  
 Auf der Mauer 4. Telephon 4146.



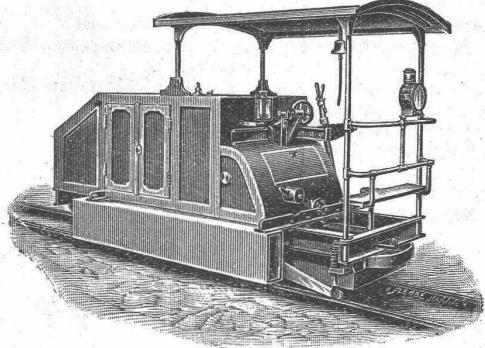
A. Jucker, Nachf. v.  
**Jucker-Wegmann,**  
 Papierhandlung z. Hecht.  
 Schiffände 22, Zürich.

Grosses Lager  
 von  
 Pauspapieren, Pausleinen,  
 und Zelchnenpapier,  
 Rollen und Bogen,  
 in nur vorzüglichen Qualitäten.  
 Holzzelementpapier, Dachpappen, Bodenbelag- u.  
 Teppich-Unterlag-Papiere.





**Gasmotoren-Fabrik Deutz**  
**Filiale Zürich**  
**Waisenhausgasse 7, b. Hauptbahnhof.**



**Benzin-Lokomotiven**

für Feldbahnen, Fabrikgeleise, Strassenbahnen.

Billiger, absolut gefahrloser Betrieb, kein Geruch und keine Rauch- und Russbelästigung, kein Anheizen. Jederzeit sofort betriebsbereit.

**Benzin- und Petrol-Lokomobilen**  
**Schiffsmotoren, Motorboote**

**Gas-, Benzin-, Petrolmotoren**  
 von  $\frac{1}{2}$ —1200 P. S. und darüber.

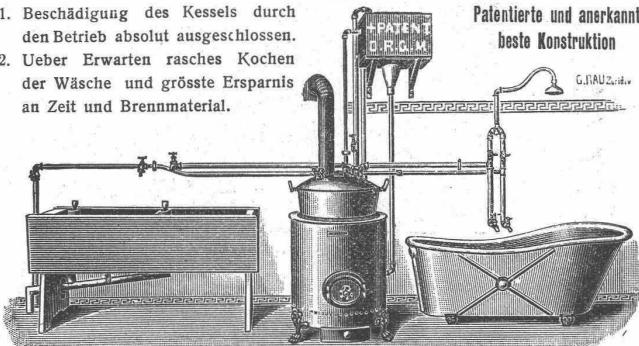
**„Deutzer Kraftgasmotoren“**

v. 4—6000 P.S. Kohlenverbr.  $1\frac{1}{2}$ —3 Cts. pr. Pferdekraft u. Stunde.

66,000 Motoren im Betrieb.

**Bad- u. Wasch-Einrichtungen**

1. Beschädigung des Kessels durch den Betrieb absolut ausgeschlossen.
2. Ueber Erwarten rasches Kochen der Wäsche und grösste Ersparnis an Zeit und Brennmaterial.



**GEBR. LINCKE, ZÜRICH,**  
 Seilergraben 57/59.

**Grandes Carrières de St-Imier (Jura)**

Steinbrüche in St. Imier und Villeret

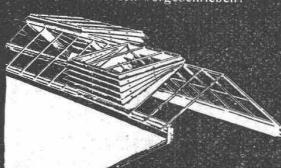
**Oeschger, L'Hardy & Co.,**  
 Nachfolger von **Rothacher & Co.**

Hellgelber Kalkstein

Druckfestigkeit 1892 kg per  $\text{cm}^2$ , politurfähig, gleichmässige Struktur, Werkstücke in allen Grössen bis zu 5  $\text{m}^3$ .

Grosser Steinmetzbetrieb, Steinsägerei etc.

Von Behörden vorgeschrieben!



**Hürtgens Jalousie-Dachfenster**  
**u. Shedlüfter**

Regensicher. Vorzügliche Lüftung.

**Hürtgen, Mönnig & Co.**  
 KÖLN-LINDENTHAL.

D. R. P.

**Diaphragma - Pumpen,**

Beste Bau-, Sand- und Schlamm-Pumpen.

**1 Mann Bedienung**

Einfachwirkend: stündliche Leistung 25,000 Liter

Doppelwirkend: " " 50,000 "

bis zu 14 Meter Förderhöhe,

Messingverschraubungen und Spiralgummi-schläuche fabrizieren

**J. Orttenger Nachf.**

Schröderskothen v. Engels,

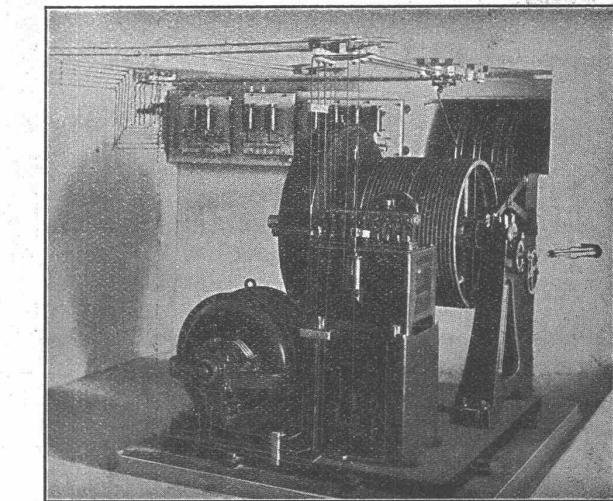
Maschinen- u. Pumpenfabrik

Regensburg a. d. Donau

Auferst niedrige Preise. Kataloge gratis.

Vertreter für die Schweiz gesucht.

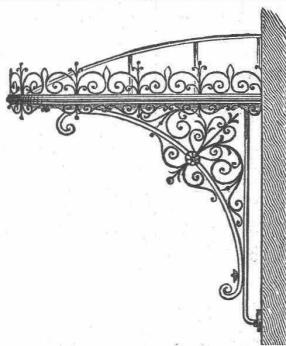
**J. Willi, Sohn, Maschinenfabrik, Chur.**



**Personen- und Warenaufzüge**

für elektrischen und hydraulischen Betrieb.

Prima Referenzen über zahlreich ausgeführte Anlagen.



**Eisenkonstruktionen**

jeder Art

Veranden, Vordächer, Glasbauten,

Wendeltreppen,

Eiserne Treppenanlagen,

Guss- und schmiedeiserne Geländer,

Ornamentguss, Wellblech-Bauten

**Suter-Strehler & Cie.**

Wellblech-Walzwerk Zürich.

**Marmor-Mosaikplatten**

**Einfache und Mosaik-Cementplatten**

empfehlen

**Vogt & Cie. (vormals Urs Vogt) Luzern**

Generalvertreter

der Marmor-Mosaikplatten-Fabrik Hochdorf.

# Gutehoffnungshütte,

## Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb

in Oberhausen 2 (Rheinland)

Achsen und Radreifen  
Radgerippe sowohl Speichenräder als  
fertige Radsätze

General-Vertreter für die Schweiz: **Gebr. Stebler, Zürich.**

Anerkannt beste Sorten

**Dynamit**

verschiedene Stärken  
für alle Sprengzwecke.



**Zündschnüre**

**Sprengkapseln**

liefert

**Dynamit Nobel A.-G. Zürich**  
Mythenstrasse 21.

Fabrik in Isleten (Uri).

~~ Dépôts in der ganzen Schweiz. ~~

**Heinrich Brändli, Horgen**

Asphaltgeschäft

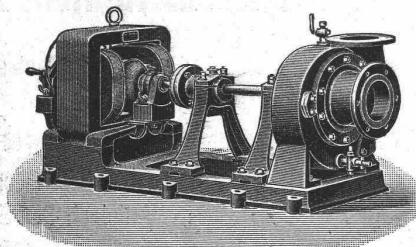
übernimmt:



**Asphalt-Arbeiten, Asphalt-Isolierungen,**  
zweckentsprechend für Hoch- und Tiefbauten in nur  
bewährter fachgerechter Ausführung und gewissenhafter  
Bedienung mit Garantie. ☺ Referenzen zu Diensten.

Telegr.: Heinrich Brändli, Horgen. Telephon.

**Zentrifugalpumpen**



jeder Art,  
speziell

**Hochdruck-  
Zentrifugal-  
pumpen**

**Menck & Hambrock, Altona-Hamburg 32.**



Vorteilhafteste und bequemste Bezugsquelle  
sämtlicher

**Messgerätschaften**

als:

Mess- und Nivellierlatten, Fluchtstäbe, Nivellier-  
instrumente, Theodolite pp, Zeichenthesche (D.R.G.M.)  
Reissbretter, Lichtpausapparate (gew. u. elektrische)  
sämtliche Zeichen- und Bureau-Utensilien u. s. w.

**C. Weiland, Liebenwerda**  
Spezialfabrik von Messgerätschaften, geod.  
Instrumenten und technischen Artikeln.

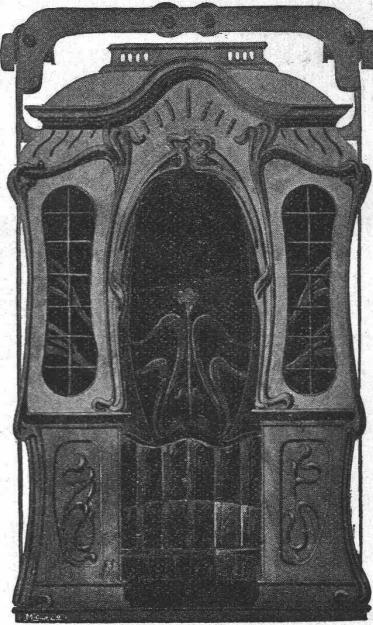
Technisches Versandgeschäft

Reich illustrierter Katalog kostenfrei.



## Aufzügefabrik Alfred Schindler, Luzern

Spezialfabrik für elektrische und hydraulische Aufzüge.



Prima Referenzen.

Druckknopf-Selbststeuerung, sicherst wirkende Fangvorrichtung,  
geräuschloser Gang, automatische Schachtsicherungen.

Sämtliche Materialien für Holzzementbedachungen.

Echt schlesischen Holzzement.

Asphalt-Dachpappen in allen Stärken.

Prima Carbolineum.

**Isoliermaterialien für Bauzwecke**

gegen Feuchtigkeit u. Wasser — gegen Kälte u. Hitze — gegen Schall

Isolier-Papiere.

Isolier-Filzkarton.

Spezialitäten. — Vertretungen.

Meynadier & Cie., Zürich, Klausstrasse 33.

— Telefon II43.

**MARMOR-ARBEITEN** ☺ jeder Art ☺

**Gebr. Pfister's Nachf. B. Pfister**

Marmor-Industrie, Sägen-, Schleif-, Polier- u. Drehwerke.

**Rorschach**

Eigene Brüche.

Eigene Brüche.

Über 500 Anlagen im Betrieb.

# Aktiengesellschaft Schweizerische Granitwerke Bellinzona.

Zweigbureau: Zürich.

Volleinbezahltes Aktienkapital 2,750,000 Franken.

## Lieferung aller Steinhauerarbeiten

in nachbenannten Granitsorten:

**Gurtellen, Wassen, Göschenen, Ursen, Chiggiogna, Lavorgo, Anzonico, Giornico, Bodio, Pollegio, Biasca, Iragna, Lodrino, Osogna-Cresciano, Claro, Castione (dunkel), Verzasca und Maggia, sowie in weissem Castione-Lumino-Marmor.**

Export! 60 Steinbrüche mit 1500 Arbeitern. Export!

TELEPHON.

Telegramm-Adresse: Granitwerke.

**Die Direktion.**

## Oehler & Co., Aarau

Maschinenfabrik, Eisen- und Stahlgiessereien

Spezialitäten:

### Transmissionen

mit gewöhnlichen und Ringschmierlagern.

### Baggermaschinen

für Nass- und Trocken-Baggerung, Baggerlöffel.

### Stahlgeleise

und

### Wagen

für Bauunternehmer und industr. Etablissements.

### Grauguss

etc.



Spezialitäten:

### Mechanische Aufzüge, Transportschnecken, Elevatoren

für die verschiedensten Zwecke.

### Betonmischmaschinen

patentiert,

### Bremsberganlagen,

### Luftseilbahnen

verschiedener Systeme.

### Perronwagen.

Eiserne Karren.

### Haberlandguss

etc.

**Bauführer  
oder Polier,**

der längere Praxis im Betoneisenbau nachweisen kann, findet dauernde **Stellung**. Anträge mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter D. 3366 an **Haasenstein & Vogler, Wien, I.**

Für Architekten oder tüchtige

**Bautechniker**

ist eine selbständige Stelle zu besetzen. Teilhaber nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre Z. Y. 3449 an die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Gesucht.****Tüchtiger Ingenieur**

für Terrainaufnahmen und Ausarbeitung eines Bahnprojektes mit Detailplänen. Offerten unter Chiffre Z. M. 3487 an die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Gesucht**

per 1. Mai oder später: Jüngern akademisch gebildeten

**Architekt.**

Gelegenheit, sich feste Stellung zu schaffen. Offerten mit Angaben der bisherigen Tätigkeit, des Alters, wie der Gehaltsansprüche, sub Chiffre Z. P. 3515 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Bauführer.**

Tüchtiger Bauführer gesucht. Ohne gute Referenzen Anmeldung unnütz. Offerten unter Z. M. 3587 an die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**On demande**

pour un mois ou deux, éventuellement pour la saison d'été, un **alde-géomètre** sérieux, bien au courant des opérations de bornages. Adresser les offres avec certificats et conditions sous chiffre Z. S. 3568 à l'Agence de publicité

**Rodolphe Mosse à Zurich.**

**J**ingenieure, Techniker u. kaufm. techn. Angestellte erh. Stellg. im In- u. Ausland **Techn. Arbeits-Bureau Otto Dreyer, Berlin W. 57 G.**

**Architekt**

sucht Stellung. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. C. 3328 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Bautechniker**

mit längerer Bureaupraxis, im Entw., Detail u. Berechn. erfahren, durchaus selbständig, sucht gestützt auf gute Zeugnisse passende **Stellung** in Architekturbüro. Gefl. Offerten unter Z. H. 3583 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Junger  
Bautechniker,**

mit 4 Semester Technikum (in Statik bewandert) sucht sobald als möglich passende Stelle.

Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre Z. M. 3312 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Bauführer,**

tüchtig, selbständiger, flotter Zeichner, gelernter M. u. St., mit langjähriger Praxis, auch im Tiefbau bewandert u. auch italienisch sprechend, sucht Stelle. Offerten sub Z. M. 3137 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Bauzeichner,**

prakt. erfahrener, flotter Zeichner sucht per sofort od. 1. Mai Stelle auf Bureau oder Bauplatz. Ia. Refer. und Zeugnisse stehn zu Diensten. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. C. 3353 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Maschinentechniker**

24 Jahre alt, mit Technikumbildung, flotter Zeichner, 6-jährige Werkstattpraxis als Mechaniker, auch vorzügliche Kenntnisse im Armaturenbau, sucht Stellung in Bureau od. Betrieb für sof. od. später. Off. gefl. unter Chiffre Z. E. 3355 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Bauingenieur**

vom eidg. Polytechnikum, mit 1jähr. Bureaupraxis im Wasser- und Eisenbahnbau, sucht Stelle auf 15. April oder 1. Mai. Bescheidene Ansprüche.

Offerten unter Z. F. 3156 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Junger Architekt,**

4½ Jahre Praxis, 3 Semester techn. Hochschule, gewandter Architektur-, Plan- und Detailzeichner, geübt im Entwerfen, haupts. deutsche mod. Bauart, sucht Stellung. Offerten gefl. unter Z. G. 3407 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Allg. Maschinenbau.**

Diplomierter **Techniker** d. kant. Technikums Winterthur, mit 4jähr. Bureaupraxis, sucht Stellung auf ein Konstruktionsbüro im In- oder Auslande. Offerten unter Z. J. 3409 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Jüngling, Absolv. einer Sek. Schule, sucht Stellung als

**Lehrling**

in das kaufm. Bureau eines Baugeschäfts od. in Baumaterialien- od. Eisenhandlung der franz. Schweiz.

Offerten unter Z. M. 3562 an die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Eisenbetonbau.**

Stat. Berechnungen u. Entwerfen von Eisenbetonbauten aller Art übernimmt ein dipl. Ingenieur mit Erfahrung im obigen, unter günstigen Bedingungen. Offerten unter Z. U. 3320 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Bauführer,**

tüchtig und energisch, mit langjähriger Praxis; mit allen in den Hochbau einschlägigen Arbeiten vollkommen vertraut und selbständig, sucht Stellung per 1. Mai od. später

Offerten unter Z. H. 3653 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Energischer, praktischer u. umsichtiger

**Bauführer,**

mit prima Referenzen, in allen Zweigen der Technik erfahren, sowohl im Hoch- wie Tiefbau, Fabrikallagen, Schornsteinbau, Kesseleinmauerungen, Betonbau etc., sucht unter bescheidenen Ansprüchen sofort od. später Stellung.

Offerten erbite unter Z. T. 3494 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Elektro-Ingenieur,**

Absolvent des Eidg. Polytechnikums, 31 Jahre alt, mit weitgehenden Erfahrungen im Bau und Betrieb von hydro- elektrischen Anlagen und Hochspannungs-Kraftübertragungen bis 50 000 Volt, 3 Jahre mit ersten Unternehmungen in Amerika, französisch und englisch sprechend, sucht selbständige Stelle in Maschinenfabrik od. Elektrizitätsgesellschaft für Projektierung, Bau und Betrieb elektrischer Anlagen. Eintritt 15. Mai oder später.

Offerten unter Z. U. 3470 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Junger Bau-Ingenieur**

mit 7 Semester Hochschulstudium und einiger Praxis sucht Stellg. auf 6-7 Monate. Offert. erbite. unter S. O. 7037 an **Rudolf Mosse, Stuttgart.**

**Bautechniker**

prakt. erfahren, flotter Zeichner, gelernter Zimmermann, auch im Chaletbau bewandert, sucht gestützt auf gute Zeugnisse Stellung zu ändern.

Gefl. Offerten unter Chiffre C. D. an **Rudolf Mosse, Bern.**

Tüchtiger

**Bauführer**

selbständiger, gewandter Zeichner und Konstrukteur, praktisch, durchgebildet, sucht auf 1. Mai passende Stelle. Offerten richte man gefl. unter Zc. 1672 Lz an

**Haasenstein & Vogler, Luzern.**

**Zimmerpolier,**

welcher im Schiften und Treppenbau vollständig vertraut, energisch und zuverlässig ist, sucht auf 1. Mai Stelle. Derselbe war in letzter Zeit auch als Geschäftsführer tätig. Wegen Todesfall und Aufgabe des Geschäftes ist Suchender genötigt, seine Stelle aufzugeben. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung. Offerten sub Z. Z. 3300 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**ZEUGNIS-ABSCHRIFTEN**  
(1 Zeugnis 25mal Mk. 1.50) fertigt auf der Schreibmaschine: CRASSEL, Charlottenburg, Cauerstrasse 8.

**Patent-Bureau**  
Carl Müller, Zürich III  
Prospekt u. Auskunft gratis

**Suche** per sofort einen jüngeren tüchtigen **Bautechniker**,

flotten Zeichner, mit Bureaupraxis.

Offerten mit Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche an **W. Schaefer, Architekt, Weesen** am Walensee.

**Elektrotechniker,**

Absolv. d. Techn. Winterthur (dipl.), mit 4 Jahren Praxis in Werkstatt und als Monteur auf elektr. Licht- und Motoranlagen, sucht Stellung.

Offerten erbeten unter Z. C. 3678 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Für Baumeister.**

Sämtliche **Detailpläne** für ein Zwei-Familien-Wohnhaus und verschiedene Entwürfe für Ein-Familien-Wohnhaus **billig zu verkaufen**.

Anfragen unter Z. H. 3258 an die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Lastwagen,**

Tragkraft 4000 kg, mit niederer Achse, Eisenkonstruktion, **billig zu verkaufen**. Offerten **Kraftübertragungswerke Rheinfelden.**

Wunderschöner

**Tuffstein**

für Brunnen- und Gartenanlagen **zu verkaufen**.

Sich zu wenden an **E. Piffaretti, Geometer, Ligornetto, Ticino.**

**Zu verkaufen**

eventuell **Lizenz** abzugeben:

**Schweizer Patent Nr. 10110**

betreffend Typenschreibmaschine, bei welcher der Wagen während des Schreibens entweder von links nach rechts oder in umgekehrter Richtung bewegt werden kann. — Reflektanten wollen sich melden bei der Patent-anwaltsfirma

**Bourry-Séquin & Co., Schützengasse 29, Zürich I.**

**Zentrifugen**

Milchzentrifuge **Alfa Laval**

Technische Zentrifugen aller Art

für Reinigen und Klären von Flüssigkeiten, Ausscheiden, Trennen, Trocknen u. s. w.

**C. Baehler, Molk.-Ing.**  
Zürich I, Unt. Mühlsteig 2.

**Patent-Bureau**  
J. Aumund Ing. Werdmühle, Zürich

**Herrn. Fischer**  
Zürich I.  
**Clichés**